

Uradni list

Evropske unije

C 324



Slovenska izdaja

Informacije in objave

Letnik 64
12. avgust 2021

Vsebina

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2021/C 324/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.10346 — ICG/Circet) ⁽¹⁾	1
2021/C 324/02	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.10337 — BC Partners/Vista Equity Partners/EAB Global) ⁽¹⁾	2
2021/C 324/03	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.10322 — TPG/Francisco Partners/Boomi) ⁽¹⁾	3

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2021/C 324/04	Menjalni tečaji eura — 11. avgust 2021	4
2021/C 324/05	Sklep Komisije z dne 11. avgusta 2021 o ustanovitvi strokovne skupine Komisije za statistične podatke o odpadni plastični embalaži	5

INFORMACIJE V ZVEZI Z EVROPSKIM GOSPODARSKIM PROSTOROM

Nadzorni organ Efte

2021/C 324/06	Državna pomoč – Odločitev o nevložitvi ugovora	10
---------------	--	----

SL

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

2021/C 324/07	Državna pomoč – Odločitev o nevrožitvi ugovora	11
Stalni odbor držav Efte		
2021/C 324/08	Nevarne snovi – Seznam sklepov o izdaji dovoljenja, ki so jih države EGP-Efte sprejele v skladu s členom 44(5) Uredbe (EU) št. 528/2012 v drugi polovici leta 2020 – Pododbor I o prostem pretoku blaga – V seznanitev Skupnemu odboru EGP	12
2021/C 324/09	Nevarne snovi – Seznam odločitev o avtorizaciji, ki so jih države EGP-Efte sprejele v skladu s členom 64 (8) Uredbe (ES) št. 1907/2006 (REACH) v drugi polovici leta 2020 – Pododbor I o prostem pretoku blaga – V seznanitev Skupnemu odboru EGP	14
2021/C 324/10	Zdravila – Seznam dovoljenj za promet, ki so jih države EGP-Efte izdale za drugo polovico leta 2020 – Pododbor I o prostem pretoku blaga – V seznanitev Skupnemu odboru EGP	16

V Objave

SODNI POSTOPKI

Sodišče Efte

2021/C 324/11	Sodba Sodišča z dne 21. aprila 2021 v zadevi E-2/20 – Norveška vlada, ki jo zastopa Odbor za pritožbe na področju priseljevanja (<i>Utlendingsnemnda – UNE</i>), proti L (<i>Direktiva 2004/38/ES – Svoboda gibanja in prebivanja – Izgon – Varstvo pred izgonom – Resna, sedanja in dovolj resna grožnja – Nujni razlogi javne varnosti – Prepoved prebivanja – Vloga za odpravo prepovedi prebivanja – Pomembna sprememba – Nujnost – Sorazmernost – Temeljne pravice – Pravica do družinskega življenja</i>)	29
2021/C 324/12	Sodba Sodišča z dne 5. maja 2021 v zadevi E-8/20 – Kazenski postopek zoper N (<i>Svoboda prejemanja storitev – Prosto gibanje delavcev – Uredba (EGS) št. 1408/71 – Uredba (ES) št. 883/2004 – Ohranitev dajatev socialne varnosti v drugi državi EGP – Dajatev za bolezen – Prebivanje – Omejitev temeljne svoboščine – Utemeljitev</i>)	31

DRUGI AKTI

Evropska komisija

2021/C 324/13	Objava obvestila o odobritvi standardne spremembe specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju iz člena 17(2) in (3) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33	33
---------------	---	----

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva M.10346 — ICG/Circet)****(Besedilo velja za EGP)**

(2021/C 324/01)

Komisija se je 26. julij 2021 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32021M10346. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Zadeva M.10337 — BC Partners/Vista Equity Partners/EAB Global)

(Besedilo velja za EGP)

(2021/C 324/02)

Komisija se je 4. avgust 2021 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32021M10337. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

—————

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji
(Zadeva M.10322 — TPG/Francisco Partners/Boomi)

(Besedilo velja za EGP)

(2021/C 324/03)

Komisija se je 16. julij 2021 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32021M10322. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

11. avgust 2021

(2021/C 324/04)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,1718	CAD	kanadski dolar	1,4677
JPY	japonski jen	129,68	HKD	hongkonški dolar	9,1187
DKK	danska krona	7,4373	NZD	novozelandski dolar	1,6704
GBP	funt šterling	0,84698	SGD	singapurski dolar	1,5924
SEK	švedska krona	10,2305	KRW	južnokorejski won	1 357,41
CHF	švicarski frank	1,0818	ZAR	južnoafriški rand	17,3326
ISK	islandska krona	148,00	CNY	kitajski juan	7,5996
NOK	norveška krona	10,4548	HRK	hrvaška kuna	7,4955
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	16 881,52
CZK	češka krona	25,405	MYR	malezijski ringit	4,9684
HUF	madžarski forint	354,84	PHP	filipinski peso	59,126
PLN	poljski zlot	4,5858	RUB	ruski rubelj	86,8412
RON	romunski leu	4,9163	THB	tajski bat	39,062
TRY	turška lira	10,1467	BRL	brazilski real	6,1113
AUD	avstralski dolar	1,5958	MXN	mehiški peso	23,5291
			INR	indijska rupija	87,1605

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

SKLEP KOMISIJE
z dne 11. avgusta 2021
o ustanovitvi strokovne skupine Komisije za statistične podatke o odpadni plastični embalaži
(2021/C 324/05)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 338 Pogodbe o delovanju Evropske unije Evropski parlament in Svet sprejmeta ukrepe za pripravo statistike, kadar je to potrebno za izvajanje dejavnosti Unije.
- (2) V skladu s členom 13 Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2021/770 ⁽¹⁾ mora Komisija ustanoviti uradno strokovno skupino, sestavljeno iz predstavnikov vseh držav članic, ki ji predseduje predstavnik Komisije, da Komisiji svetuje in izrazi svoje mnenje glede primerljivosti, zanesljivosti in izčrpnosti statističnih podatkov o nastali in reciklirani odpadni plastični embalaži, ji svetuje glede oblikovanja ukrepov, s katerimi naj bi bili zadevni podatki bolj primerljivi in zanesljivi, ter izdaja letna mnenja o ustreznosti podatkov o odpadni plastični embalaži, ki jih države članice predložijo za namene lastnih sredstev iz naslova nereciklirane odpadne plastične embalaže.
- (3) Zato je treba ustanoviti strokovno skupino na področju statističnih podatkov o odpadni plastični embalaži (v nadaljnjem besedilu: strokovno skupino za SPOPE) ter opredeliti njene naloge, strukturo in delovanje v skladu s Sklepom Komisije C(2016) 3301 o oblikovanju horizontalnih pravil za ustanovitev in delovanje strokovnih skupin Komisije.
- (4) Strokovna skupina za SPOPE bi morala vsako leto izraziti mnenje o ustreznosti podatkov o odpadni plastični embalaži, ki jih države članice letno predložijo za uporabo v sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije.
- (5) Strokovno skupino za SPOPE bi morali sestavljati strokovnjaki za statistične podatke o odpadni plastični embalaži iz vseh držav članic.
- (6) Za člane strokovne skupine za SPOPE bi bilo treba določiti pravila o razkrivanju informacij.
- (7) Osebnosti podatke bi bilo treba obdelovati v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ –

SKLENILA:

Člen 1

Predmet urejanja

Ustanovi se strokovna skupina Komisije za statistične podatke o odpadni plastični embalaži (v nadaljnjem besedilu: strokovna skupina za SPOPE).

⁽¹⁾ Uredba Sveta (EU, Euratom) 2021/770 z dne 30. aprila 2021 o izračunu lastnih sredstev iz naslova odpadne plastične embalaže, ki se ne reciklira, načinih in postopkih za dajanje teh lastnih sredstev na razpolago, o ukrepih za zagotavljanje denarnih sredstev in o nekaterih vidikih lastnih sredstev iz naslova bruto nacionalnega dohodka (UL L 165, 11.5.2021, str. 15).

⁽²⁾ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

Člen 2

Naloge

Naloge strokovne skupine za SPOPE so:

- (a) svetovati Komisiji in izraziti svoje mnenje glede primerljivosti, zanesljivosti in izčrpnosti statističnih podatkov o nastali in reciklirani odpadni plastični embalaži;
- (b) svetovati Komisiji glede oblikovanja ukrepov, s katerimi naj bi bili statistični podatki bolj primerljivi in zanesljivi;
- (c) vsako leto preučiti podatke, predložene v skladu s členom 5(5) Uredbe (EU, Euratom) 2021/770;
- (d) izdajati letna mnenja o ustreznosti podatkov o odpadni plastični embalaži, ki jih države članice predložijo za namene lastnih sredstev iz naslova nerekicilirane odpadne plastične embalaže;
- (e) preučevati vsebine v zvezi z izvajanjem Uredbe (EU, Euratom) 2021/770;
- (f) pomagati Komisiji pri pripravi zakonodajnih predlogov in političnih pobud o uskladitvi statističnih podatkov o odpadni plastični embalaži;
- (g) pomagati Komisiji pri zgodnji pripravi izvedbenih aktov, ki se sprejmejo v skladu z Uredbo (EU, Euratom) 2021/770, pred predložitvijo odboru v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta;
- (h) spodbujati izmenjavo izkušenj in dobrih praks na področju statističnih podatkov o odpadni plastični embalaži;
- (i) svetovati Komisiji glede vprašanj v zvezi s politikami za revizijo statističnih podatkov o odpadni plastični embalaži.

Člen 3

Posvetovanje

Komisija se lahko posvetuje s strokovno skupino za SPOPE o kateri koli zadevi v zvezi s podatki o odpadni plastični embalaži.

Člen 4

Članstvo

- (1) Člani so organi držav članic, pristojni za sporočanje podatkov v skladu s členom 12 Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 94/62/ES⁽³⁾.
- (2) Države članice imenujejo svoje predstavnike in zagotovijo, da njihovi predstavniki prispevajo visoko raven strokovnega znanja pri pripravi statističnih podatkov o odpadni plastični embalaži.

Člen 5

Predsednik

Strokovni skupini za SPOPE predseduje predstavnik Komisije (Eurostat).

⁽³⁾ Direktiva Evropskega Parlamenta in Sveta 94/62/ES z dne 20. decembra 1994 o embalaži in odpadni embalaži (UL L 365, 31.12.1994, str. 10),

Člen 6

Delovanje

- (1) Strokovna skupina za SPOPE deluje na zahtevo Komisije (Eurostata) v skladu s horizontalnimi pravili Komisije o strokovnih skupinah ⁽⁴⁾ (v nadaljnjem besedilu: horizontalna pravila) ⁽⁵⁾.
- (2) Sestanki skupine načeloma potekajo v prostorih Komisije.
- (3) Komisija (Eurostat) zagotovi tajniške storitve.
- (4) Uradniki iz drugih služb Komisije, ki jih postopki zanimajo, se lahko udeležijo sestankov skupine in njenih podskupin.
- (5) V dogovoru s Komisijo (Eurostatom) lahko skupina z navadno večino svojih članov odloči, da bodo njena posvetovanja javna.
- (6) Zapisnik, ki povzema razpravo o vsaki točki dnevnega reda in mnenja strokovne skupine za SPOPE, je smiseln in popoln. Zapisnik sestavi sekretariat, zanj pa je odgovoren predsednik.
- (7) Strokovna skupina za SPOPE po možnosti soglasno sprejema svoja mnenja, priporočila ali poročila.
- (8) V primeru glasovanja se o izidu glasovanja odloča z navadno večino članov. Člani, ki so glasovali proti ali so se vzdržali, imajo pravico do tega, da se mnenju, priporočilu ali poročilu priloži dokument, ki povzema razloge za njihovo stališče.

Člen 7

Podskupine

Komisija (Eurostat) lahko na podlagi mandata, ki ga določi Komisija (Eurostat), ustanovi podskupine za proučitev posebnih vprašanj. Podskupine delujejo v skladu s horizontalnimi pravili in poročajo skupini. Razpustijo se takoj, ko izpolnijo svoj mandat.

Člen 8

Povabljeni strokovnjaki

Komisija (Eurostat) lahko *ad hoc* povabi strokovnjake s posebnim strokovnim znanjem v zvezi z zadevo na dnevnem redu, da sodelujejo pri delu strokovne skupine za SPOPE ali njenih podskupin.

Člen 9

Opazovalci

- (1) Organizacijam ali javnim subjektom, ki niso organi držav članic, se lahko z neposrednim povabilom dodeli status opazovalcev v skladu s horizontalnimi pravili.
- (2) Organizacije ali javni subjekti s statusom opazovalca imenujejo svoje predstavnike.
- (3) Opazovalcem in njihovim predstavnikom lahko predsedujoči dovoli, da sodelujejo v razpravah strokovne skupine za SPOPE in prispevajo strokovno znanje. Vendar nimajo glasovalne pravice in ne sodelujejo pri pripravi priporočil ali nasvetov strokovne skupine za SPOPE.

⁽⁴⁾ Sklep Komisije C(2016) 3301 final z dne 30. maja 2016 o določitvi horizontalnih pravil o ustanovitvi in delovanju strokovnih skupin Komisije.

⁽⁵⁾ Glej člen 13.1 horizontalnih pravil.

Člen 10

Poslovnik

Na predlog Komisije (Eurostat) in v dogovoru z njo strokovna skupina za SPOPE z navadno večino svojih članov sprejme svoj poslovnik na podlagi standardnega poslovnika za strokovne skupine v skladu s horizontalnimi pravili.

Člen 11

Poslovna skrivnost in ravnanje s tajnimi podatki

(1) Člani strokovne skupine za SPOPE in njihovi predstavniki ter povabljeni strokovnjaki in opazovalci spoštujejo obveznost varovanja poslovne skrivnosti, ki v skladu s Pogodbama in njunimi izvedbenimi pravili velja za vse člane institucij in njihovo osebje, ter varnostne predpise Komisije v zvezi z varovanjem tajnih podatkov Unije iz sklepov Komisije (EU, Euratom) 2015/443 ⁽⁶⁾ in (EU, Euratom) 2015/444 ⁽⁷⁾. Če teh obveznosti ne spoštujejo, lahko Komisija sprejme vse ustrezne ukrepe.

(2) Člani strokovne skupine za SPOPE in njihovi predstavniki ter povabljeni strokovnjaki in opazovalci spoštujejo statistično zaupnost iz Uredbe (ES) št. 223/2009 in zlasti člena 20 (varstvo zaupnih podatkov) Uredbe.

Člen 12

Preglednost

(1) Strokovna skupina za SPOPE in njene podskupine se vpišejo v register strokovnih skupin Komisije in drugih podobnih subjektov (v nadaljnjem besedilu: register strokovnih skupin). Imena organov držav članic in imena opazovalcev se objavijo v registru strokovnih skupin.

(2) Vsi zadevni dokumenti, vključno z dnevnimi redi, zapisniki in pisnimi prispevki udeležencev, so po sestankih na voljo prek povezave z registra strokovnih skupin na posebno spletno mesto. Do namenskih spletnih mest se lahko dostopa brez registracije uporabnikov ali kakršnih koli drugih omejitev. Dnevni red se objavi pravočasno pred sestankom, temu pa sledi pravočasna objava zapisnika. Izjeme glede objave so predvidene le v primeru, ko se šteje, da bi razkritje dokumenta oslabilo varstvo javnega ali zasebnega interesa, kakor je opredeljeno v členu 4 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 ⁽⁸⁾.

Člen 13

Sejnine

(1) Sodelujoči v dejavnostih strokovne skupine za SPOPE in njenih podskupin za svoje storitve niso plačani.

(2) Komisija povrne potne stroške in stroške bivanja, ki jih imajo udeleženci pri opravljanju dejavnosti v okviru strokovne skupine za SPOPE in njenih podskupin, v skladu z veljavnimi določbami Komisije in v mejah razpoložljivih odobrenih sredstev, dodeljenih službam Komisije v okviru letnega postopka razporeditve sredstev.

⁽⁶⁾ Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/443 z dne 13. marca 2015 o varnosti v Komisiji (UL L 72, 17.3.2015, str. 41).

⁽⁷⁾ Sklep Komisije (EU, Euratom) 2015/444 z dne 13. marca 2015 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 72, 17.3.2015, str. 53).

⁽⁸⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43). Izjeme so namenjene zaščiti javne varnosti, vojaških zadev, mednarodnih odnosov, finančne, denarne ali gospodarske politike, zasebnosti in celovitosti posameznika, poslovnih interesov, sodnih postopkov in pravnih nasvetov, inšpekcij/preiskav/revizij in postopka odločanja institucije.

V Bruslju, 11. avgusta 2021.

Za Komisijo
Paolo GENTILONI
član Komisije

INFORMACIJE V ZVEZI Z EVROPSKIM GOSPODARSKIM PROSTOROM

NADZORNI ORGAN EFTE

Državna pomoč – Odločitev o nevlóžitvi ugovora

(2021/C 324/06)

Nadzorni organ Efte ne nasprotuje naslednjemu ukrepu državne pomoči:

Datum sprejetja odločitve	29. april 2021
Št. zadeve	86666
Št. odločitve	034/21/COL
Država Efte	Norveška
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Državna pomoč za podporo namenski infrastrukturi za alternativna goriva za obdobje 2021–2025
Pravna podlaga	Programi Enova
Vrsta ukrepa	Shema
Cilj	Okoljski
Oblika pomoči	Nepovratna sredstva
Proračun	200 milijonov NOK
Intenzivnost	40 % za velika podjetja, 50 % za srednja podjetja in 60 % za mala podjetja
Trajanje	Do 31. decembra 2025
Gospodarski sektorji	Za vse sektorje
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Enova SF Brattørkaia 17A N-7010 Trondheim NORVEŠKA

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletnem mestu Nadzornega organa Efte: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Državna pomoč – Odločitev o nevrožitvi ugovora

(2021/C 324/07)

Nadzorni organ Efte ne nasprotuje naslednjemu ukrepu državne pomoči:

Datum sprejetja odločitve	6. maj 2021
Št. zadeve	86794
Št. odločitve	036/21/COL
Država Efte	Norveška
Naziv (in/ali ime upravičenca)	Shema COVID-19 za producente kulturnih filmov
Pravna podlaga	Uredba o pomoči za avdiovizualno produkcijo
Vrsta ukrepa	Shema
Cilj	Zagotoviti, da motnje, ki jih je povzročil izbruh COVID-19, ne bodo ogrozile sposobnosti preživetja producentov kulturnih filmov in prihodnje produkcije kulturnih filmov.
Oblika pomoči	Neposredna nepovratna sredstva
Proračun	10 milijonov NOK
Intenzivnost	Nepovratna sredstva v višini do 100 % ocenjene izgube dohodka iz prihodkov od prodaje vstopnic od 13. marca do 30. septembra 2020.
Trajanje	6. maj – 31. december 2021
Gospodarski sektorji	Avdiovizualna produkcija
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Norveški filmski institut Poštni predal 482 N-0105 Oslo NORVEŠKA

Verodostojno besedilo odločitve, iz katerega so bili odstranjeni vsi zaupni podatki, je na voljo na spletnem mestu Nadzornega organa Efte: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

STALNI ODBOR DRŽAV EFTE

Nevarne snovi – Seznam sklepov o izdaji dovoljenja, ki so jih države EGP-Efte sprejele v skladu s členom 44(5) Uredbe (EU) št. 528/2012 v drugi polovici leta 2020

(2021/C 324/08)

Pododbor I o prostem pretoku blaga

V seznanitev Skupnemu odboru EGP

S sklicem na Sklep Skupnega odbora EGP št. 225/2013 z dne 13. decembra 2013 je Skupni odbor EGP pozvan, da se na zasedanju 19. marca 2021 seznanijo z naslednjimi seznammi sklepov o izdaji dovoljenja, sprejetih na podlagi člena 44(5) Uredbe (EU) št. 528/2012 za obdobje od 1. julija do 31. decembra 2020.

PRILOGA

Seznam sklepov o izdaji dovoljenja

V obdobju od 1. julija do 31. decembra 2020 so bili v državah EGP-Efte sprejeti naslednji sklepi o izdaji dovoljenja v skladu s členom 44(5) Uredbe (EU) št. 528/2012:

Ime biocidnega proizvoda	Sklepi Unije o izdaji dovoljenja v skladu s členom 44(5) Uredbe (EU) št. 528/2012	Država	Datum sprejetja sklepa
ClearKlens product based on IPA	32020R1147	Islandija	20.11.2020
ClearKlens product based on IPA	32020R1147	Lihtenštajn	16.11.2020
ClearKlens product based on IPA	32020R1147	Norveška	16.11.2020
HYPRED's octanoic acid based products	32020R0579	Islandija	13.8.2020
HYPRED's octanoic acid based products	32020R0579	Lihtenštajn	20.7.2020
HYPRED's octanoic acid based products	32020R0579	Norveška	19.8.2020
INSECTICIDES FOR HOME USE'	32020R0704	Islandija	20.11.2020
INSECTICIDES FOR HOME USE'	32020R0704	Lihtenštajn	22.9.2020
INSECTICIDES FOR HOME USE'	32020R0704	Norveška	12.10.2020
Iodine based products - CID LINES NV	32020R1187	Islandija	17.12.2020
Iodine based products - CID LINES NV	32020R1187	Lihtenštajn	30.11.2020
Iodine based products - CID LINES NV	32020R1187	Norveška	8.12.2020
SOPURCLEAN	32020R0580	Islandija	13.8.2020
SOPURCLEAN	32020R0580	Lihtenštajn	21.7.2020
SOPURCLEAN	32020R0580	Norveška	18.8.2020

Nevarne snovi – Seznam odločitev o avtorizaciji, ki so jih države EGP-Efte sprejele v skladu s členom 64(8) Uredbe (ES) št. 1907/2006 (REACH) v drugi polovici leta 2020

(2021/C 324/09)

Pododbor I o prostem pretoku blaga

V seznanitev Skupnemu odboru EGP

S sklicem na Sklep Skupnega odbora EGP št. 25/2008 z dne 14. marca 2008 je Skupni odbor EGP pozvan, da se na zasedanju 19. marca 2021 seznanijo z naslednjimi seznamami odločitev o avtorizaciji, sprejetih na podlagi člena 64(8) Uredbe (ES) št. 1907/2006 (REACH) za obdobje od 1. julija do 31. decembra 2020.

PRILOGA

Seznam odločitev o avtorizaciji

V obdobju od 1. julija do 31. decembra 2020 so bile v državah EGP-Efte sprejete naslednje odločitve o avtorizaciji v skladu s členom 64(8) Uredbe (ES) št. 1907/2006 (REACH):

Ime snovi	Odločitev Komisije v skladu s členom 64(8) Uredbe (ES) št. 1907/2006	Država	Datum sprejetja odločitve
Kromov trioksid	C(2020) 7104	Islandija	20.11.2020
Kromov trioksid	C(2020) 7104	Norveška	10.11.2020
Natrijev dikromat	C(2020) 5826	Islandija	21.9.2020
Natrijev dikromat	C(2020) 5826	Lihtenštajn	22.9.2020
Natrijev dikromat	C(2020) 5826	Norveška	25.9.2020
Natrijev dikromat	C(2020) 6518	Islandija	14.10.2020
Natrijev dikromat	C(2020) 6518	Lihtenštajn	14.10.2020
Natrijev dikromat	C(2020) 6518	Norveška	29.10.2020
Stroncijev kromat	C(2020) 6231	Islandija	30.9.2020
Stroncijev kromat	C(2020) 6231	Lihtenštajn	6.10.2020
Stroncijev kromat	C(2020) 6231	Norveška	25.9.2020

Zdravila – Seznam dovoljenj za promet, ki so jih države EGP-Efte izdale za drugo polovico leta 2020

(2021/C 324/10)

Pododbor I o prostem pretoku blaga**V seznanitev Skupnemu odboru EGP**

S sklicem na Sklep Skupnega odbora EGP št. 74/1999 z dne 28. maja 1999 je Skupni odbor EGP pozvan, da se na zasedanju 19. marca 2021 seznanijo z naslednjimi seznamami dovoljenj za promet z zdravili za obdobje od 1. julija do 31. decembra 2020.

Priloga I Seznam novih dovoljenj za promet

Priloga II Seznam obnovljenih dovoljenj za promet

Priloga III Seznam podaljšanih dovoljenj za promet

Priloga IV Seznam preklicanih dovoljenj za promet

Priloga V Seznam začasno odvzetih dovoljenj za promet

PRILOGA I

Seznam novih dovoljenj za promet

V obdobju od 1. julija do 31. decembra 2020 so bila v državah EGP-Efte izdana naslednja dovoljenja za promet:

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/20/1476	Adakveo	Islandija	6.11.2020
EU/1/20/1476	Adakveo	Norveška	5.11.2020
EU/1/20/1458	Apixaban Accord	Islandija	10.8.2020
EU/1/20/1458	Apixaban Accord	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1458	Apixaban Accord	Norveška	10.8.2020
EU/1/20/1469	Arikayce liposomal	Norveška	2.11.2020
EU/1/20/1469	Arikayce liposomal	Islandija	5.11.2020
EU/1/20/1475	Arsenic trioxide medac	Islandija	14.10.2020
EU/1/20/1475	Arsenic trioxide medac	Norveška	29.9.2020
EU/1/20/1454	Aybintio	Islandija	25.8.2020
EU/1/20/1454	Aybintio	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1454	Aybintio	Norveška	25.8.2020
EU/1/20/1473	AYVAKYT	Islandija	14.10.2020
EU/1/20/1473	Ayvakyt	Norveška	29.9.2020
EU/1/17/1214	Bavencio	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1474	Blenrep	Islandija	14.9.2020
EU/1/20/1474	Blenrep	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1474	Blenrep	Norveška	2.9.2020
EU/1/19/1403	Budesonid/Formoterol Teva Pharma B.V.	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1448	Cabazitaxel Accord	Islandija	3.9.2020
EU/1/20/1448	Cabazitaxel Accord	Norveška	28.10.2020
EU/1/20/1479	Calquence	Islandija	10.11.2020
EU/1/20/1479	Calquence	Norveška	11.11.2020
EU/2/20/264	Circomax Myco	Norveška	16.12.2020
EU/1/20/1528	Comirnaty	Islandija	21.12.2020
EU/1/20/1528	Comirnaty	Norveška	21.12.2020
EU/1/20/1451	Daurismo	Islandija	20.7.2020

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/20/1451	Daurismo	Norveška	3.7.2020
EU/1/20/1438	Enerzair Breezhaler	Islandija	21.7.2020
EU/1/20/1438	Enezair Breezhaler	Norveška	14.7.2020
EU/2/20/262	Enteroporc Coli AC	Norveška	16.12.2020
EU/1/20/1472	Equidacent	Islandija	14.10.2020
EU/1/20/1472	Equidacent	Norveška	29.9.2020
EU/1/20/1489	Exparel liposomal	Islandija	3.12.2020
EU/1/20/1489	Exparel liposomal	Norveška	24.11.2020
EU/1/20/1477	Fampridine Accord	Islandija	15.10.2020
EU/1/20/1477	Fampridine Accord	Norveška	1.10.2020
EU/1/20/1450	Fingolimod Accord	Islandija	20.7.2020
EU/1/20/1450	Fingolimod Accord	Norveška	13.7.2020
EU/1/20/1465	Gencebok	Islandija	25.8.2020
EU/1/20/1465	Gencebok	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1465	Gencebok	Norveška	2.9.2020
EU/1/20/1446	Hepcludex	Islandija	12.8.2020
EU/1/20/1446	Hepcludex	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1446	Hepcludex	Norveška	10.8.2020
EU/1/20/1471	Idefirix	Islandija	2.9.2020
EU/1/20/1471	Idefirix	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1471	Idefirix	Norveška	8.9.2020
EU/2/20/258	Increxxa	Islandija	21.9.2020
EU/2/20/256	Innovax-ND-ILT	Islandija	16.10.2020
EU/1/20/1447	Insulin Aspart Sanofi	Islandija	20.7.2020
EU/1/20/144	Insulin aspart Sanofi	Norveška	3.7.2020
EU/1/20/1480	Jyseleca	Islandija	14.10.2020
EU/1/20/1480	Jyseleca	Norveška	30.9.2020
EU/1/20/1468	Kaftrio	Islandija	25.8.2020
EU/1/20/1468	Kaftrio	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1468	Kaftrio	Norveška	3.9.2020
EU/1/20/1494	Leqvio	Norveška	15.12.2020
EU/2/20/261	Librela	Islandija	13.11.2020

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/20/1462	Livogiva	Islandija	2.9.2020
EU/1/20/1462	Livogiva	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1462	Livogiva	Norveška	7.9.2020
EU/1/20/1483	MenQuadfi	Islandija	2.12.2020
EU/1/20/1483	MenQuadfi	Norveška	30.11.2020
EU/1/20/1470	Methylthioninium chloride Cosmo	Islandija	27.8.2020
EU/1/20/1470	Methylthioninium chloride Cosmo	Norveška	3.9.2020
EU/2/20/259	Mhyosphere PCV ID	Islandija	14.10.2020
EU/2/19/247	Mirataz	Norveška	11.8.2020
EU/1/20/1445	Mvabea	Islandija	21.7.2020
EU/1/20/1445	Mvabea	Norveška	13.7.2020
EU/2/20/265	Nobivac DP PLUS	Norveška	17.12.2020
EU/1/20/1424	Nustendi	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1486	Nyvepria	Islandija	3.12.2020
EU/1/20/1486	Nyvepria	Norveška	24.11.2020
EU/1/20/1485	Obiltoxaximab SFL	Islandija	8.12.2020
EU/1/20/1485	Obiltoxaximab SFL	Norveška	24.11.2020
EU/2/20/260	OvuGel	Islandija	8.12.2020
EU/1/20/1496	Oxlumo	Islandija	2.12.2020
EU/1/20/1496	Oxlumo	Norveška	24.11.2020
EU/1/20/1487	PHELINUN	Islandija	3.12.2020
EU/1/20/1487	PHELINUN	Norveška	2.12.2020
EU/1/20/1497	Phesgo	Norveška	23.12.2020
EU/1/20/1455	Piqray	Islandija	11.8.2020
EU/1/20/1455	Piqray	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1455	Piqray	Norveška	10.8.2020
EU/1/20/1437	Pretomanid FGK	Islandija	12.8.2020
EU/1/20/1437	Pretomanid FGK	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1437	Pretomanid FGK	Norveška	10.8.2020
EU/2/20/254	Prevexxion RN	Islandija	10.8.2020
EU/2/20/254	Prevexxion RN	Norveška	10.8.2020
EU/2/20/255	Prevexxion RN+HVT+IBD	Islandija	27.7.2020

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/2/20/255	Prevexxion RN+HVT+IBD	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1463	Qutavina	Islandija	2.9.2020
EU/1/20/1463	Qutavina	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1463	Qutavina	Norveška	7.9.2020
EU/1/20/1452	Reblozyl	Islandija	20.7.2020
EU/1/20/1452	Reblozyl	Norveška	3.7.2020
EU/2/20/263	Rexxolide	Norveška	16.12.2020
EU/1/20/1488	Rivaroxaban Accord	Islandija	1.12.2020
EU/1/20/1488	Rivaroxaban Accord	Norveška	2.12.2020
EU/1/20/1460	Rozlytrek	Islandija	12.8.2020
EU/1/20/1460	Rozlytrek	Norveška	10.8.2020
EU/1/20/1484	Supemtek	Islandija	1.12.2020
EU/1/20/1484	Supemtek	Norveška	24.11.2020
EU/1/20/1492	Tecartus	Norveška	30.12.2020
EU/1/20/1498	TRIXEO AEROSPHERE	Norveška	16.12.2020
EU/2/20/257	Tulinovet	Islandija	21.9.2020
EU/2/20/257	Tulinovet	Norveška	8.12.2020
EU/1/20/1459	Veklury	Islandija	3.7.2020
EU/1/20/1459	Veklury	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1459	Veklury	Norveška	3.7.2020
EU/1/20/1481	Vocabria	Norveška	30.12.2020
EU/1/20/1457	Xenleta	Islandija	11.8.2020
EU/1/20/1457	Xenleta	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1457	Xenleta	Norveška	10.8.2020
EU/1/20/1444	Zabdeno	Islandija	21.7.2020
EU/1/20/1444	Zabdeno	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1444	Zabdeno	Norveška	14.7.2020
EU/1/20/1456	Zercepac	Islandija	11.8.2020
EU/1/20/1456	Zercepac	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1456	Zercepac	Norveška	10.8.2020
EU/1/20/1440	Zimbus Breezhaler	Islandija	21.7.2020
EU/1/20/1440	Zimbus Breezhaler	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/20/1440	Zimbus Breezhaler	Norveška	13.7.2020
EU/1/20/1478	ZYNRELEF	Islandija	16.10.2020
EU/1/20/1478	Zynrelef	Norveška	1.10.2020

PRILOGA II

Seznam obnovljenih dovoljenj za promet

V obdobju od 1. julija do 31. decembra 2020 so bila v državah EGP-Efte obnovljena naslednja dovoljenja za promet:

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/12/794	ADCETRIS	Islandija	2.10.2020
EU/1/12/794	ADCETRIS	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/12/794	ADCETRIS	Norveška	14.10.2020
EU/1/15/1045	Aripiprazole Accord	Islandija	15.10.2020
EU/1/15/1045	Aripiprazole Accord	Norveška	9.10.2020
EU/1/15/1029	Aripiprazole Sandoz	Islandija	20.7.2020
EU/1/15/1029	Aripiprazole Sandoz	Norveška	21.7.2020
EU/1/15/1063	Armisarte	Islandija	25.8.2020
EU/1/15/1063	Armisarte	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1063	Armisarte	Norveška	28.8.2020
EU/1/17/1214	Bavencio	Islandija	10.8.2020
EU/1/17/1214	Bavencio	Norveška	25.8.2020
EU/1/15/1074	Benepali	Islandija	7.12.2020
EU/1/15/1074	Benepali	Norveška	26.11.2020
EU/1/15/1073	Briviact	Islandija	19.10.2020
EU/1/15/1073	Briviact	Norveška	20.10.2020
EU/2/15/183	Canigen L4	Islandija	26.8.2020
EU/1/15/1055	CIAMBRA	Islandija	11.8.2020
EU/1/15/1055	Ciambra	Norveška	10.8.2020
EU/1/15/1054	Cinacalcet Mylan	Islandija	13.10.2020
EU/1/15/1054	Cinacalcet Mylan	Norveška	1.10.2020
EU/1/15/1048	Cotellic	Islandija	17.7.2020
EU/1/15/1048	Cotellic	Norveška	3.7.2020
EU/1/15/1036	CRESEMBA	Islandija	24.8.2020
EU/1/15/1036	Cresemba	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1036	Cresemba	Norveška	28.8.2020
EU/1/15/1028	Duloxetine Zentiva	Islandija	24.8.2020
EU/1/15/1028	Duloxetine Zentiva	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1028	Duloxetine Zentiva	Norveška	2.9.2020
EU/1/15/1051	Ebymect	Islandija	3.9.2020
EU/1/15/1051	Ebymect	Norveška	7.9.2020

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/15/1052	Edistride	Islandija	15.10.2020
EU/1/15/1052	Edistride	Norveška	1.10.2020
EU/1/15/1046	Elocta	Islandija	25.8.2020
EU/1/15/1046	Elocta	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1058	Entresto	Islandija	20.7.2020
EU/1/15/1058	Entresto	Norveška	3.7.2020
EU/1/15/1069	Episalvan	Islandija	13.10.2020
EU/1/15/1069	Episalvan	Norveška	7.10.2020
EU/1/15/1065	Eptifibatide Accord	Islandija	15.10.2020
EU/1/15/1065	Eptifibatide Accord	Norveška	8.10.2020
EU/1/19/1392	Ervebo	Islandija	21.9.2020
EU/1/19/1392	Ervebo	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/19/1392	Ervebo	Norveška	21.9.2020
EU/1/15/1075	Feraccru	Islandija	10.12.2020
EU/1/15/1075	Feraccru	Norveška	3.12.2020
EU/2/15/185	Fortekor Plus	Islandija	10.8.2020
EU/2/15/185	Fortekor Plus	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/2/15/185	Fortekor Plus	Norveška	10.8.2020
EU/1/15/1061	Genvoya	Islandija	2.10.2020
EU/1/15/1061	Genvoya	Norveška	29.9.2020
EU/1/11/677	Gilenya	Islandija	27.11.2020
EU/1/11/677	Gilenya	Norveška	23.11.2020
EU/1/15/1008	Hetlioz	Islandija	20.7.2020
EU/1/15/1008	Hetlioz	Norveška	13.7.2020
EU/1/15/1064	Imlygic	Islandija	7.12.2020
EU/1/15/1064	Imlygic	Norveška	23.11.2020
EU/2/15/193	Imrestor	Islandija	16.10.2020
EU/2/15/193	Imrestor	Norveška	9.10.2020
EU/1/15/1040	Intuniv	Islandija	17.7.2020
EU/1/15/1040	Intuniv	Norveška	3.7.2020
EU/1/11/676	Jevtana	Norveška	22.12.2020
EU/1/15/1076	Kovaltry	Islandija	13.10.2020
EU/1/15/1076	Kovaltry	Norveška	7.10.2020
EU/1/15/1060	Kyprolis	Islandija	17.7.2020

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/15/1060	Kyprolis	Norveška	3.7.2020
EU/1/15/1067	Lopinavir/Ritonavir Mylan	Islandija	27.11.2020
EU/1/15/1067	Lopinavir/Ritonavir Mylan	Norveška	24.11.2020
EU/1/15/1078	Natpar	Norveška	17.8.2020
EU/1/16/1094	Ninlaro	Islandija	7.12.2020
EU/2/15/186	Novaquin	Islandija	24.7.2020
EU/2/15/186	Novaquin	Norveška	10.8.2020
EU/1/15/1043	Nucala	Islandija	24.8.2020
EU/1/15/1043	Nucala	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1043	Nucala	Norveška	19.8.2020
EU/1/15/1035	Obizur	Islandija	9.12.2020
EU/1/15/1035	Obizur	Norveška	26.11.2020
EU/1/15/1018	Omidria	Islandija	10.8.2020
EU/1/15/1018	Omidria	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1018	Omidria	Norveška	10.8.2020
EU/1/15/1070	Oncaspar	Islandija	7.12.2020
EU/1/15/1070	Oncaspar	Norveška	26.11.2020
EU/1/18/1345	Ondexxya	Norveška	13.8.2020
EU/1/15/1059	Orkambi	Islandija	7.12.2020
EU/1/15/1059	Orkambi	Norveška	23.11.2020
EU/1/15/1071	Pemetrexed Accord	Islandija	6.11.2020
EU/1/15/1071	Pemetrexed Accord	Norveška	9.10.2020
EU/1/15/1057	Pemetrexed Hospira	Islandija	14.8.2020
EU/1/15/1057	Pemetrexed Hospira	Norveška	21.8.2020
EU/1/15/1038	Pemetrexed medac	Islandija	26.8.2020
EU/1/15/1038	Pemetrexed medac	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1038	Pemetrexed medac	Norveška	3.9.2020
EU/1/15/1037	Pemetrexed Sandoz	Islandija	31.8.2020
EU/1/15/1037	Pemetrexed Sandoz	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1037	Pemetrexed Sandoz	Norveška	3.9.2020
EU/1/19/1388	Polivy	Norveška	17.12.2020
EU/1/15/1056	Praxbind	Islandija	11.8.2020
EU/1/15/1056	Praxbind	Lihtenštajn	31.8.2020

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/15/1056	Praxbind	Norveška	10.8.2020
EU/1/15/1027	Pregabalin Accord	Islandija	20.7.2020
EU/1/15/1027	Pregabalin Accord	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1027	Pregabalin Accord	Norveška	14.7.2020
EU/1/15/1011	Pregabalin Sandoz	Islandija	17.7.2020
EU/1/15/1011	Pregabalin Sandoz	Norveška	13.7.2020
EU/1/15/1012	Pregabalin Sandoz GmbH	Islandija	17.7.2020
EU/1/15/1012	Pregabalin Sandoz GmbH	Norveška	13.7.2020
EU/1/10/618	Prolia	Norveška	14.8.2020
EU/1/16/1090	Rasagiline Mylan	Islandija	9.12.2020
EU/1/16/1090	Rasagiline Mylan	Norveška	26.11.2020
EU/1/15/1062	Ravicti	Islandija	27.8.2020
EU/1/15/1062	Ravicti	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1062	Ravicti	Norveška	3.9.2020
EU/1/15/1020	Raxone	Islandija	14.8.2020
EU/1/15/1020	Raxone	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1020	Raxone	Norveška	19.8.2020
EU/2/15/191	Simparica	Islandija	26.8.2020
EU/2/15/191	Simparica	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/2/15/191	Simparica	Norveška	2.9.2020
EU/1/15/1072	Spectrila	Islandija	15.10.2020
EU/1/15/1072	Spectrila	Norveška	29.9.2020
EU/2/15/190	Suvaxyn Circo + MH RTU	Islandija	21.9.2020
EU/2/15/190	Suvaxyn Circo + MH RTU	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/2/15/190	Suvaxyn Circo + MH RTU	Norveška	29.9.2020
EU/1/13/902	Translarna	Islandija	11.8.2020
EU/1/13/902	Translarna	Norveška	20.8.2020
EU/2/15/184	UpCard	Islandija	17.7.2020
EU/2/15/184	UpCard	Norveška	3.7.2020
EU/1/15/1083	Uptravi	Norveška	21.12.2020
EU/1/15/1079	VAXELIS	Islandija	13.10.2020

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/15/1079	Vaxelis	Norveška	15.10.2020
EU/2/15/188	Vectormune ND	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/2/15/188	Vectormune ND	Norveška	29.7.2020
EU/1/19/1385	VITRAKVI	Islandija	28.8.2020
EU/1/19/1385	VITRAKVI	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/19/1385	VITRAKVI	Norveška	7.9.2020
EU/1/11/710	Votubia	Islandija	10.8.2020
EU/1/11/710	Votubia	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/11/710	Votubia	Norveška	10.8.2020
EU/1/10/646	VPRIV	Islandija	10.8.2020
EU/1/10/646	VPRIV	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/10/646	VPRIV	Norveška	10.8.2020
EU/1/15/1042	Zalviso	Islandija	15.10.2020
EU/1/15/1042	Zalviso	Norveška	7.10.2020
EU/1/16/1093	Zonisamide Mylan	Norveška	15.12.2020
EU/2/15/189	Zycortal	Islandija	27.8.2020
EU/2/15/189	Zycortal	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/2/15/189	Zycortal	Norveška	3.9.2020

PRILOGA III

Seznam podaljšanih dovoljenj za promet

V obdobju od 1. julija do 31. decembra 2020 so bila v državah EGP-Efte podaljšana naslednja dovoljenja za promet:

Številka EU	Izdelek	Država	Datum dovoljenja
EU/1/14/980/008-011	Cosentyx	Islandija	9.12.2020
EU/1/14/980/008-011	Cosentyx	Norveška	30.11.2020
EU/1/16/1116/002	Epclusa	Islandija	31.8.2020
EU/1/16/1116/002	Epclusa	Norveška	3.9.2020
EU/1/14/958/003-005	Harvoni	Islandija	21.7.2020
EU/1/14/958	Harvoni	Norveška	14.7.2020
EU/1/16/1095/009	IDELVION	Islandija	27.8.2020
EU/1/16/1095/009	IDELVION	Norveška	3.9.2020
EU/1/12/782/007	Kalydeco	Islandija	9.12.2020
EU/1/12/782	Kalydeco	Norveška	25.11.2020
EU/1/15/1071/004-007	Pemetrexed Accord	Islandija	8.12.2020
EU/1/15/1071	Pemetrexed Accord	Norveška	16.11.2020
EU/1/15/1057/004-006	Pemetrexed Hospira	Islandija	15.10.2020
EU/1/15/1057	Pemetrexed Hospira	Norveška	30.9.2020
EU/1/14/934	Plegridy	Norveška	14.12.2020
EU/1/15/1031/019-020	Praluent	Islandija	24.8.2020
EU/1/13/894/003-005	Sovaldi	Islandija	20.7.2020
EU/1/13/894	Sovaldi	Norveška	3.7.2020
EU/1/06/359/007-018	Suboxone	Islandija	21.7.2020
EU/1/06/359/007-018	Suboxone	Norveška	17.7.2020
EU/1/18/1306/002	Symkevi	Islandija	9.12.2020
EU/1/18/1306	Symkevi	Norveška	25.11.2020
EU/1/14/956/011-016	Trulicity	Islandija	9.12.2020
EU/1/14/956/011-016	Trulicity	Norveška	2.12.2020
EU/1/19/1371/002-003	Ultomiris	Islandija	3.12.2020
EU/1/19/1371/002-003	Ultomiris	Norveška	25.11.2020
EU/1/14/943/005	Velphoro	Islandija	27.11.2020
EU/1/14/943/005	Velphoro	Norveška	23.11.2020

PRILOGA IV

Seznam preklicanih dovoljenj za promet

V obdobju od 1. julija do 31. decembra 2020 so bila v državah EGP-Efte preklicana naslednja dovoljenja za promet:

Številka EU	Izdelek	Država	Datum preklica
EU/1/18/1269	Alpivab	Islandija	9.12.2020
EU/1/18/1269	Alpivab	Norveška	10.12.2020
EU/1/10/623	Clopidogrel/Acetylsalicylic acid Zentiva	Islandija	14.8.2020
EU/1/18/1300	Duzallo	Islandija	11.8.2020
EU/1/18/1300	Duzallo	Norveška	10.9.2020
EU/1/13/895	Kolbam	Islandija	20.7.2020
EU/1/13/895	Kolbam	Norveška	11.8.2020
EU/1/00/149	Panretin	Islandija	13.11.2020
EU/1/19/1401	Qtrilmet	Islandija	24.8.2020
EU/1/19/1401	Qtrilmet	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/19/1401	Qtrilmet	Norveška	8.10.2020
EU/1/20/1463	Qutavina	Islandija	10.12.2020
EU/1/20/1463	Qutavina	Norveška	18.12.2020
EU/1/10/634	Ribavirin Mylan	Islandija	5.11.2020
EU/1/10/634	Ribavirin Mylan	Norveška	5.11.2020
EU/1/07/388	Sebivo	Islandija	27.11.2020
EU/1/07/388	Sebivo	Norveška	23.11.2020
EU/2/09/099	Suvaxyn PCV	Islandija	24.7.2020
EU/1/12/752	Vepacel	Islandija	14.10.2020
EU/1/12/752	Vepacel	Norveška	8.10.2020
EU/1/96/009	Zerit	Islandija	17.7.2020
EU/1/96/009	Zerit	Norveška	8.7.2020
EU/2/09/105	Zulvac 8 Bovis	Islandija	12.11.2020
EU/2/09/105	Zulvac 8 Bovis	Norveška	11.11.2020
EU/1/15/1080	Zurampic	Islandija	12.8.2020
EU/1/15/1080	Zurampic	Lihtenštajn	31.8.2020
EU/1/15/1080	Zurampic	Norveška	10.9.2020

PRILOGA V

Seznam začasno odvzetih dovoljenj za promet

V obdobju od 1. julija do 31. decembra 2020 so bila v državah EGP-Efte začasno odvzeta naslednja dovoljenja za promet:

Številka EU	Izdelek	Država	Datum začasnega odvzema
EU/1/12/750	Esmya	Islandija	26.8.2020
EU/1/18/1309	Ulipristal Acetate Gedeon Richter 5	Islandija	26.8.2020

V

(Objave)

SODNI POSTOPKI

SODIŠČE EFTE

SODBA SODIŠČA

z dne 21. aprila 2021

v zadevi E-2/20

Norveška vlada, ki jo zastopa Odbor za pritožbe na področju priseljevanja (Utlendingsnemnda – UNE), proti L

(Direktiva 2004/38/ES – Svoboda gibanja in prebivanja – Izgon – Varstvo pred izgonom – Resna, sedanja in dovolj resna grožnja – Nujni razlogi javne varnosti – Prepoved prebivanja – Vloga za odpravo prepovedi prebivanja – Pomembna sprememba – Nujnost – Sorazmernost – Temeljne pravice – Pravica do družinskega življenja)

(2021/C 324/11)

V zadevi E-2/20, Norveška vlada, ki jo zastopa odbor za pritožbe na področju priseljevanja (*Utlendingsnemnda – UNE*), proti L – katere predmet je ZAHTEVEK, ki ga je Sodišču Efte na podlagi člena 34 Sporazuma med državami Efte o ustanovitvi nadzornega organa in sodišča predložilo Pritožbeno sodišče Borgarting (*Borgarting Lagmannsrett*) v zvezi z razlago Direktive 2004/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o pravici državljanov Unije in njihovih družinskih članov do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic, kakor je bila prilagojena Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru – je Sodišče Efte v sestavi: predsednik Páll Hreinsson ter sodnika Per Christiansen in Bernd Hammermann (sodnik poročevalec) 21. aprila 2021 izdalo sodbo, katere izrek se glasi:

1. Dokončne prepovedi prebivanja načeloma niso v nasprotju s pravom EGP, če izpolnjujejo pogoje iz členov 27 in 28 Direktive 2004/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o pravici državljanov Unije in njihovih družinskih članov do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic ter se lahko odpravijo v skladu s členom 32 Direktive. Ukrep izгона mora temeljiti na preučitvi posameznega primera. Kar zadeva državljane EGP, ki so v državi gostiteljici zakonito prebivali več kot deset let, se lahko v skladu s členoma 27 in 28(3) Direktive 2004/38/ES izgon uporabi le iz nujnih razlogov javne varnosti, kadar osebno obnašanje zadevnega posameznika pomeni tako izjemno resno grožnjo, da je ukrep izгона potreben za zaščito enega od temeljnih interesov družbe. To velja pod pogojem, da take zaščite ni mogoče doseči z manj strogimi ukrepi, ob upoštevanju trajanja prebivanja državljana EGP v državi gostiteljici in zlasti hudih posledic, ki jih tak ukrep lahko povzroči za državljana EGP, ki se je resnično vključil v državo članico gostiteljico. Vsaka poznejša prepoved prebivanja mora biti omejena na to, kar je potrebno za zaščito temeljnega interesa, ki se je ščitil z izgonom. Prepoved prebivanja mora biti v skladu z načelom sorazmernosti.
2. Socialna rehabilitacija državljana EGP v državi, v katero se je resnično vključil, je v interesu družbe v splošnem. Lepo vedenje zadevnega posameznika med prestajanjem zaporne kazni in nato v poskusni dobi ob drugih dokazih o ponovni vključitvi v družbo zmanjšuje sedanjo grožnjo javni varnosti. Družina in otroci posameznika, vključno s pastorki, so pomemben dejavnik pri presojanju nujnosti omejevalnega ukrepa iz poglavja VI Direktive 2004/38/ES ob upoštevanju načela sorazmernosti, največje koristi otroka in temeljnih pravic. V okviru celovite presoje nujnosti izгона je treba preučiti morebitne alternative izgonu.

3. Pomembna sprememba v smislu člena 32 Direktive 2004/38/ES je sprememba, zaradi katere ni več utemeljena prvotna odločitev v skladu s poglavjem VI te direktive o omejitvi prostega gibanja na podlagi vedenja posameznika. Ni mogoče domnevati, da ne bo prišlo do bistvene spremembe osebnega vedenja, in vsako vlogo je treba presoјati za vsak primer posebej. Upoštevati je treba vse dejavnike, ki bi lahko dokazovali pomembno spremembo osebnega vedenja. To bo odvisno od narave vedenja posameznika in grožnje, ki jo predstavlja za družbo. Upoštevati je treba vse dokaze, ki kažejo, da se je posameznik udeleževal pozitivnih in zakonitih dejavnosti, tako da ni verjetno, da bi spet začel z vedenjem, ki je privedlo do izгона. Ti dejavniki bi lahko med drugim vključevali dokaze, da se je oseba vzdržala nadaljnjih kriminalnih dejavnosti, dokaze o ponovnem vključevanju v družbo gostiteljico, začetek in nadaljnje opravljanje gospodarske dejavnosti, rezultate psiholoških ocen, verodostojne izraze obžalovanja, dokaze o pozitivnem in konstruktivnem sodelovanju v družbi ter zlasti socialno rehabilitacijo državljana EGP v državi, v katero se je resnično vključil.
-

SODBA SODIŠČA**z dne 5. maja 2021****v zadevi E-8/20****Kazenski postopek zoper N**

(Svoboda prejemanja storitev – Prosto gibanje delavcev – Uredba (EGS) št. 1408/71 – Uredba (ES) št. 883/2004 – Ohranitev dajatev socialne varnosti v drugi državi EGP – Dajatev za bolezen – Prebivanje – Omejitev temeljne svoboščine – Utemeljitev)

(2021/C 324/12)

V zadevi E-8/20, Kazenski postopek zoper N – katere predmet je ZAHTEVEK, ki ga je Sodišču Efte na podlagi člena 34 Sporazuma med državami Efte o ustanovitvi nadzornega organa in sodišča predložilo Vrhovno sodišče Norveške (*Norges Høyesterett*) v zvezi z razlago Sporazuma EGP, zlasti členov 28 in 36 Sporazuma, Uredbe Sveta (EGS) št. 1408/71 z dne 14. junija 1971 o uporabi sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene osebe in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti, Uredbe (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti ter Direktive 2004/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o pravici državljanov Unije in njihovih družinskih članov do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic – je Sodišče Efte v sestavi: predsednik Páll Hreinsson (sodnik poročevalec) ter sodnika Per Christiansen in Bernd Hammermann 5. maja 2021 izdalo sodbo, katere izrek se glasi:

1. Na prvo in dvanajsto vprašanje je treba odgovoriti, da dajatev, kot je nadomestilo za bolniško odsotnost iz postopka v glavni stvari, pomeni dajatev za bolezen v smislu člena 4(1), točka (a), Uredbe (EGS) št. 1408/71 o uporabi sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene osebe in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti, in člena 3(1)(a) Uredbe (ES) št. 883/2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti.
2. Na drugo, tretje in četrto vprašanje je treba odgovoriti, da okoliščine, kakršne so tiste iz postopka v glavni stvari, ne spadajo v področje uporabe členov 19 ali 22 Uredbe (EGS) št. 1408/71. Vendar ta ugotovitev ne izključuje nacionalnih pravil, kot so tista iz postopka v glavni stvari, iz področja uporabe določb glavnega dela Sporazuma EGP ali kakršnega koli drugega pravnega akta, vključenega v Sporazum EGP.
3. Na peto, šesto, sedmo in osmo vprašanje je treba odgovoriti, da je treba člen 36 Sporazuma EGP razlagati tako, da izključuje zakonodajo države EGP, kot je tista iz postopka v glavni stvari, ki pravico zavarovanih oseb do ohranitve denarnih dajatev za bolezen v smislu člena 4(1)(a) Uredbe (EGS) št. 1408/71 v primeru bivanja v drugi državi EGP pogojuje:
 - z zahtevo, da sme prejemnik nadomestila za bolezen v tujini bivati le za omejeno časovno obdobje, ki običajno ne sme preseči štirih tednov na leto; ter
 - s sistemom predhodnega dovoljenja, ki določa, da se tako dovoljenje zavrne, če ni mogoče dokazati, da je bivanje v drugi državi EGP združljivo z izvajanjem obveznosti glede opredeljenih dejavnosti in da ne ovira spremljanja in nadzora pristojnega nosilca.
4. Glede na odgovor na peto, šesto, sedmo in osmo vprašanje na deveto, deseto in enajsto vprašanje ni treba odgovoriti.
5. Na trinajsto vprašanje je treba odgovoriti, da je treba izraz „prebivanje“ iz člena 21(1) Uredbe (ES) št. 883/2004 razlagati tako, da zajema kratkotrajno prebivanje v drugi državi EGP, ki ne pomeni „stalnega prebivališča“ v smislu člena 1, točka (j), navedene uredbe, kot je tisto iz postopka v glavni stvari.
6. Na štirinajsto vprašanje je treba odgovoriti, da je treba člen 21 Uredbe (ES) št. 883/2004 razlagati tako, da zajema primere, v katerih se diagnoza opravi med prebivanjem v državi EGP, ki ni pristojna država EGP, pa tudi primere, kot je tisti iz postopka v glavni stvari, ko pristojni nosilec prizna diagnozo pred odhodom.

7. Na petnajsto vprašanje je treba odgovoriti, da je treba člen 21(1) Uredbe (ES) št. 883/2004 razlagati tako, da izključuje pogoje, kot so:
- (i) da se lahko nadomestilo zunaj Norveške zagotavlja le za največ štiri tedne na leto;
 - (ii) da je treba dokazati, da je prebivanje v tujini združljivo z izvajanjem obveznosti glede opredeljenih dejavnosti in da ne ovira spremljanja in nadzora pristojnega nosilca, ter
 - (iii) da mora zadevna oseba pridobiti dovoljenje in izpolnjevati obveznosti obveščanja z uporabo obrazca za obveščanje.

Zato nadaljnja presoja takih pogojev na podlagi drugih določb prava EGP ni potrebna.

8. Glede na odgovor na petnajsto vprašanje ter na peto, šesto, sedmo in osmo vprašanje, na šestnajsto vprašanje ni treba odgovoriti.
-

DRUGI AKTI

EVROPSKA KOMISIJA

Objava obvestila o odobritvi standardne spremembe specifikacije proizvoda za ime v vinskem sektorju iz člena 17(2) in (3) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33

(2021/C 324/13)

To obvestilo je objavljeno v skladu s členom 17(5) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/33 ⁽¹⁾

OBVESTILO O STANDARDNI SPREMEMBI ENOTNEGA DOKUMENTA

„Morgon“

PDO-FR-A1024-AM02

Datum obvestila: 4. junij 2021

OPIS ODOBRENIH SPREMEMB IN RAZLOGI ZANJE

1. Geografsko območje

V točki 1 oddelka IV poglavja I se za besedo „Rhône“ doda besedilo „na podlagi uradnega geografskega kodeksa iz leta 2019“.

Ta redakcijska sprememba omogoča, da je geografsko območje navedeno glede na uradni geografski kodeks v različici, veljavni leta 2019, ki ga vsako leto objavi inštitut INSEE, in je razmejitev geografskega območja pravno varna.

Obseg geografskega območja ostaja popolnoma enak.

Besedilo „potekajo“ se nadomesti z besedilom „se izvajajo“.

Te spremembe spreminjajo točko 6 enotnega dokumenta.

Dodan je tudi stavek, ki obvešča o tem, da so na spletišču inštituta INAO objavljeni kartografski dokumenti o geografskem območju.

Ta sprememba ne vpliva na enotni dokument.

2. Območje v neposredni bližini

V točki 3 oddelka IV poglavja I se za besedo „naslednje“ doda besedilo „na podlagi uradnega geografskega kodeksa iz leta 2019“.

Vključi se sklic na uradni geografski kodeks iz leta 2019 in seznam občin je posodobljen. Doda se tudi datum, ko je pristojni nacionalni odbor nacionalnega inštituta za poreklo in kakovost (Institut national de l'origine et de la qualité) odobril spremenjeno geografsko območje označbe. Te spremembe so redakcijske in nikakor ne spreminjajo obsega geografskega območja označbe. Potrebne so zaradi združitve ali opustitev občin ali delov občin ali sprememb imena.

Novo besedilo specifikacije proizvoda še naprej omogoča natančno opredelitev občin geografskega območja v specifikacijah.

Zato je spremenjena postavka „Dodatni pogoji“ enotnega dokumenta.

(1) ULL 9, 11.1.2019, str. 2.

3. Določbe o zorenju

V točki 2 oddelka IX poglavja I se datum „1. marec“ nadomesti z datumom „15. januar“.

Minimalni datum, do katerega zorijo vina, se s 1. marca prestavi na 15. januar leta, ki sledi letu trgatve, saj so zgodnje trgatve kot posledica podnebnih sprememb vse pogostejše in omogočajo, da se z vinifikacijo zaključi prej.

Premik minimalnega datuma, do katerega zorijo vina, ne vpliva na kakovost vin z označbo porekla. Tla v občini Villié-Morgon so se razvila na različnih substratih, nekateri od njih pa omogočajo pridelovanje sadnih vin, ki jih je prijetno piti tudi takrat, ko so še mlada.

Točka 5 enotnega dokumenta se spremeni.. Enološki postopki

4. Dajanje na potrošniški trg

V točki 5 oddelka IX poglavja I se datum „15. marec“ nadomesti z datumom „1. februar“.

V skladu s premikom minimalnega datuma, do katerega zorijo vina, se datum dajanja vin na potrošniški trg premakne s 15. marca na 1. februar.

Ta sprememba ne vpliva na enotni dokument.

5. Promet med odobrenimi skladišči

Točka 5(b) oddelka IX poglavja I, ki se nanaša na datum dajanja vina v promet med odobrenimi skladišči, se črta.

Zaradi skrajšanja minimalnega trajanja postopka zorenja vina in premika datuma trženja vin je treba omogočiti hitrejšo kroženje vin med upravljavci, zato ni smiselno določiti zgodnejšega datuma, pred katerim se kroženje vin ne sme izvajati..

Naslov točke 5 oddelka IX poglavja I se zato spremeni tako, da se črta besedilo „za kroženje izdelkov in“.

Te spremembe specifikacije proizvoda ne vplivajo na enotni dokument.

6. Prehodni ukrepi

V točki 1(a) oddelka XI poglavja I se pred besedilo „do vključno letine 2034“ doda besedilo „najpozneje“, da se tako natančno določi pogoje tega ukrepa.

Točko 3 se črta, ker so posebni ukrepi prenehali veljati.

Te spremembe specifikacije proizvoda ne vplivajo na enotni dokument.

7. Podrobnosti o nadzoru v specifikaciji proizvoda

– Nadzor nad gospodarskimi subjekti sedaj izvaja certifikacijski organ, v različnih zadevnih odstavkih poglavja II specifikacije proizvoda pa se izraz „načrti inšpekcijskih pregledov“ nadomesti z izrazom „načrt nadzora“.

Ta sprememba ne vpliva na enotni dokument.

– Podatki o nadzornem organu

V oddelku II poglavja III: so bila od odobritve specifikacije proizvoda septembra 2011 spremenjena redakcijska pravila tega dela, tako da se, če nadzore izvaja certifikacijski organ, ne navedejo več popolni kontaktni podatki nadzornega organa.

Ta sprememba ne vpliva na enotni dokument.

ENOTNI DOKUMENT

1. **Ime**

Morgon

2. **Vrsta geografske označbe**

ZOP – zaščitena označba porekla

3. **Kategorije proizvodov vinske trte**

1. Vino

4. **Opis vina***Kratek opis*

To so suha mirna rdeča vina. Imajo najmanj 10,5-odstotni volumenski delež naravnega alkohola.

Po obogatitvi volumenski delež skupnega alkohola v vinu ne sme presegati 13 %.

Vina ob stekleničenju vsebujejo največ 0,4 grama jabolčne kisline na liter.

Končna vina, pripravljena za dajanje na trg, ustrezajo naslednjim analitskim standardom:

najvišja vsebnost fermentirnih sladkorjev (glukoze in fruktoze): 3 grami na liter

Za največji delež skupnega alkohola, najmanjši delež dejanskega alkohola, najnižjo vsebnost skupnih kislin, najvišjo vsebnost hlapnih kislin in najvišjo vsebnost skupnega žveplovega dioksida se uporabljajo standardi iz predpisov Skupnosti.

Vina združujejo sadni pridihi vin iz regije Beaujolais s telesom, obilico mineralnosti ter aromami, ki pogosto spominjajo na maline in češnjevo žganje. Vina so zlasti primerna za staranje, saj v teku postopka razvijejo izvirne in kompleksne arome. Ljubitelji pogosto razlikujejo med vini, ki prihajajo s parcel, ki so se razvile na granitnem pesku, saj imajo ta vina že takrat, ko so še mlada, prijeten sadni pridihi, in vini, ki prihajajo s parcel, ki so se razvile na skrivilavcih. Slednja so namreč malce bolj ostra in jih nekaj let hrambe izboljša.

Splošne analitske lastnosti

Splošne analitske lastnosti	
Največji delež skupnega alkohola (v vol %):	
Najmanjši delež dejanskega alkohola (v vol %)	
Najnižja vsebnost skupnih kislin:	
Največja vsebnost hlapnih kislin (v miliekvivalentih na liter):	14,17
Najvišja vsebnost skupnega žveplovega dioksida (v miligramih na liter):	

5. **Enološki postopki**5.1. *Posebni enološki postopki*

1. Poseben enološki postopek

— Uporaba lesenih trsk je prepovedana.

- Po obogatitvi volumenski delež skupnega alkohola v vinu ne presega 13 %.
- Tehnike obogatitve z rektifikacijo so dovoljene do koncentracije 10 %.
- Vina zorijo vsaj do 15. januarja leta, ki sledi letu trgatve.

Poleg teh določb se za enološke postopke pri teh vinih upoštevajo obveznosti iz zakonodaje Unije ter zakonika o kmetijstvu in morskem ribištvu.

2. Postopek gojenja

- Gostota zasaditve

Najmanjša gostota zasaditve vinske trte je 6 000 trsov na hektar.

Razdalja med vrstami te vinske trte je največ 2,10 metra, razdalja med trsi v isti vrsti pa najmanj 0,80 metra.

Ob upoštevanju najmanjše gostote 6 000 trsov na hektar in zaradi potreb mehanizacije je razdalja med vrstami v vinogradih lahko največ 3 metre.

- Pravila rezi

- Obrezovanje se konča 15. maja,

– vina izhajajo s trsov, ki se obrezujejo s kratko rezjo (kotlasta ali pahljačasta gojitvena oblika, enojna ali dvojna kordonska gojitvena oblika royat ali gojitvena oblika charmet) z največ 10 očesi na trs,

– vsak trs ima od 3 do 5 reznikov z največ dvema očesoma; za pomladitev ima vsak trs lahko en reznik z največ dvema očesoma, obrezan na mladiki, ki je zrasla na starem lesu,

– pri oblikovanju ali spremembi načina rezi se trsi obrezujejo z največ 12 očesi na trs.

Namakanje je prepovedano.

- Določbe o mehanski trgatvi

– Potrgano grozdje se v posode, v katerih se prepelje s parcele v prostore za proizvodnjo vina, naloži do višine največ 0,50 metra,

– posode so iz inertnega materiala, primerne za živila,

– oprema za trganje in prevoz potrzanega grozdja ima prilagojen sistem za odtekanje vode ali zaščito.

5.2. Največji donosi

1. 61 hektolitrov na hektar

6. Razmejeno geografsko območje

Trgatev, vinifikacija, obdelava in zorenje vin potekajo na ozemlju naslednje občine iz departmaja Rhône na podlagi uradnega geografskega kodeksa iz leta 2019: Villié-Morgon.

7. Glavne sorte vinske trte

Gamay N

8. Opis povezave

8.1. Opis naravnih dejavnikov, ki prispevajo k povezavi

Geografsko območje leži na vzhodnem pobočju gorovja Monts du Beaujolais, natančneje na prvih pobočjih gore „Fût d'Avenas“, ki se vzpenja do nadmorske višine 842 metrov.

Nahaja se severno od departmaja Rhône, 19 kilometrov od občine Villié-Morgon, severno od Villefranche-sur-Saône, in 21 kilometrov južno od Mâcon.

Geografsko območje se ponaša s hribovito pokrajino, katere pobočja se strmo spuščajo proti zahodu. Slemena prekinjajo potoki, kot je, denimo, „Morcille“, pritok rek „Ardières“ in „Douby“, ki sta dotoka reke Saone. Pobočja ležijo na nadmorski višini med 220 in 480 metrov. Izpostavljena so jugovzhodu in se dvigajo nad veliko ravnino Saone.

Substrat geografskega območja je sestavljen iz treh obširnih vrst formacij:

- zgornjedevonski skrilavec, bogat z zgornjedevonskim manganom; ob razgrajevanju kamnin nastanejo glinasta tla, ki jih lokalno imenujejo „morgon“; omenjeno formacijo je moč najti v osrednjem delu, na vzhodu ter na hribu „Py“;
- graniti iz porfiroidov, ki se ponekod izmenjujejo s peskastimi tlemi in ustvarjajo revna in odcedna tla na severu in severozahodu,
- v vzhodnih mejah na spodnjem delu pobočja prevladujejo koluvialne usedline in starodavne fluvialne terase iz kvartarja; tla so tam raznolika, pogosto zelo peščena ali pa, prav nasprotno, glinasta.

Podnebje je oceansko s celinskimi in južnimi vplivi. Padavine so enakomerno porazdeljene čez vse leto, povprečna letna temperatura pa znaša približno 11 °C. Gorovje Monts du Beaujolais igra ključno vlogo pri zaščiti pred zahodnimi vetrovi in tako zmanjšuje oceanski vpliv. Učinek fena, ki ga ustvarja, suši vlažen zrak, s čimer se poveča osvetljenost in zmanjšajo padavine.

Tudi široka dolina Saone ima prevladujočo vlogo pri razvoju vinske trte, saj prispeva k večji osvetljenosti (skoraj 2 000 ur na leto) in prinaša južne vplive, zlasti izrazite poletne vročine.

8.2. Opis človeških dejavnikov, ki prispevajo k povezavi

O prisotnosti vinske trte v občini Villié-Morgon priča potrdilo o prodaji parcele, ki jo je eden od beaujeuskih gospodov prodal nekemu vazalu leta 956.

Od konca petnajstega stoletja je vinograde razvilo lyonsko meščanstvo, ki je svoje bogastvo pridobilo s prodajo svile in z bankirstvom.

Iskana in cenjena vina „Morgon“ so kontrolirano označbo porekla prejela z odlokom z dne 11. septembra 1936.

Za kontrolirano označbo porekla „Morgon“ je značilna povezava med regionalno tradicijo in sodobnimi tehnikami.

Pridelovalci so se v prizadevanju za kakovostno vino naučili obvladati sorto gamay N in njeno rast, zlasti z veliko gostoto zasaditve in kratko rezjo.

Pridelovalec za dobro zorenje grozdja zagotovi, da je izpostavljena zadostna listna površina. Tako se trte lahko gojijo v fiksni špalirni obliki.

V skladu s splošno sprejeto prakso so proizvajalci izbrali posebno vinifikacijo, pri kateri soobstajata tradicionalno vrenje in semikarbonska maceracija.

V letu 2010 vinogradi z vinsko trto „Morgon“ pokrivajo površino več kot 1 100 hektarov, letno pa 451 pridelovalcev, ki več kot 40 % trženja ustvarijo prek neposredne prodaje, v povprečju proizvede 55 000 hektolitrov.

8.3. Vzročna medsebojna povezava

Legi vinograda, ki se razprostira na pobočjih, ki se vzpenjajo nad široko ravnino Saone, mu omogoča ugodne podnebne razmere. Čeprav je območje izpostavljeno na jugovzhodu, mikro-relief pravzaprav omogoča izpostavljenost na vseh straneh ter optimalno sončno osvetlitev.

Vinogradi, ki se nahajajo približno deset kilometrov od Saone, s pridom izkoriščajo vlogo toplotnega blažilca, ki jo ima dolina, obenem pa so od nje dovolj oddaljeni, da jih ne prizadenejo vremenske nevšečnosti v dolini, kot denimo megla, ki zmrzuje, ali pozne spomladanske zmrzali.

Tla v občini Villié-Morgon so se razvila na različnih substratih in ponujajo precejšnjo raznolikost, saj v občini lahko najdemo peskasta tla na granitni podlagi, težjo glino na skrilavcih in relativno globoka, prepustna tla na koluvialni podlagi in starodavnih terasah. Ta posebna značilnost je bistvenega pomena za izvornost vin. Vina odražajo vse te otenke sorte gamay N. Vina, ki se jih pridobiva s parcel s skrilastimi tlemi, se ponašajo z izvornim značajem, ki ga pridelovalci označujejo z glagolom „morgonner“. Najlepši in najbolj znamenit primer je vino, ki prihaja s parcel na pobočju griča „Py“.

Skozi generacije so pridelovalci razvili in izboljšali tehnike, ki so najbolj prilagojene glede na sorto gamay N, pri tem pa dajejo prednost optimalni izraženosti nians, ki jih ustvarijo substrati. Zato v skladu s prakso na nalepkah navedejo ime kraja, od koder izvira grozdje.

JULLIEN je v 19. stoletju v svojem delu „Topografija vseh znanih vinogradov“ (Topographie de tous les vignobles connus) poudaril naslednje: „Morgon, zaselek na pobočju samega vrha občine Villiers, kot prvo letino prideluje polna in živahna vina dobrega okusa ...; vina trajajo dolgo in se vedno dobro končajo.“

Leta 1953 so pridelovalci uredili prvo in največjo klet za degustacije v regiji, ki se nahaja na gradu Fontcrenne in ki je pravi tempelj, v katerem se v različnih dvoranah odvijajo slovesnosti in zabave, ki narekujejo ritem življenja kontrolirane označbe porekla.

9. Drugi pglavitni pogoji (pakiranje, označevanje, ostale zahteve)

Območje v neposredni bližini

Pravni okvir:

nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatnega pogoja:

izjema pri proizvodnji na opredeljenem geografskem območju

Opis pogoja:

Območje v neposredni bližini, opredeljeno z izjemo za vinifikacijo, obdelavo in zorenje vina, na podlagi uradnega geografskega kodeksa iz leta 2019 obsega ozemlje naslednjih občin:

— departma Côte-d'Or:

Agencourt, Aloxe-Corton, Ancy, Arcenant, Argilly, Autricourt, Auxey-Duresses, Baubigny, Beaune, Belan-sur-Ource, Bévy, Bissey-la-Côte, Bligny-lès-Beaune, Boncourt-le-Bois, Bouix, Bouze-lès-Beaune, Brion-sur-Ource, Brochon, Cérilly, Chamboeuf, Chambolle-Musigny, Channay, Charrey-sur-Seine, Chassagne-Montrachet, Châtillon-sur-Seine, Chaumont-le-Bois, Chaux, Chenôve, Chevannes, Chorey-lès-Beaune, Clémencey, Collonges-lès-Bévy, Combertault, Comblanchien, Corcelles-les-Arts, Corcelles-les-Monts, Corgoloin, Cormot-Vauchignon, Corpeau, Couchey, Curley, Curtil-Vergy, Daix, Dijon, Ebaty, Echevronne, Epernay-sous-Gevrey, L'Etang-Vergy, Etrochey, Fixin, Flagey-Echézeaux, Flavignerot, Fleurey-sur-Ouche, Fussey, Gerland, Gevrey-Chambertin, Gilly-lès-Cîteaux, Gomméville, Grancey-sur-Ource, Griselles, Ladoix-Serrigny, Lantenay, Larrey, Levernois, Magny-lès-Villers, Mâlain, Marcenay, Marey-lès-Fussey, Marsannay-la-Côte, Massingy, Mavilly-Mandelot, Meloisey, Merceuil, Messanges, Meuilley, Meursanges, Meursault, Molesme, Montagny-lès-Beaune, Monthelie, Montliot-et-Courcelles, Morey-Saint-Denis, Mosson, Nantoux, Nicey, Noiron-sur-Seine, Nolay, Nuits-Saint-Georges, Obtrée, Pernand-Vergelesse, Perrigny-lès-Dijon, Plombières-lès-Dijon, Poinçon-lès-Larrey, Pommard, Pothières, Premeaux-Prissey, Prusly-sur-Ource, Puligny-Montrachet, Quincey, Reulle-Vergy, La Rochepot, Ruffey-lès-Beaune, Saint-Aubin, Saint-Bernard, Saint-Philibert, Saint-Romain, Sainte-Colombe-sur-Seine, Sainte-Marie-la-Blanche, Santenay, Savigny-lès-Beaune, Segrois, Tailly, Talant, Thoirs, Vannaire, Velars-sur-Ouche, Vertault, Vignoles, Villars-Fontaine, Villebichot, Villedieu, Villers-la-Faye, Villers-Patras, Villy-le-Moutier, Vix, Volnay, Vosne-Romanée, Vougeot

— departma Rhône:

Alix, Anse, L'Arbresle, Les Ardillats, Arnas, Bagnols, Beaujeu, Belleville-en-Beaujolais, Belmont-d'Azergues, Blacé, Le Breuil, Bully, Cercié, Chambost-Allières, Chamelet, Charentay, Charnay, Chasselay, Châtillon, Chazay-d'Azergues, Chénas, Chessy, Chiroubles, Cogny, Corcelles-en-Beaujolais, Dardilly, Denicé, Deux Grosnes (samo del, ki ustreza ozemlju nekdanje občine Avenas), Dracé, Emeringes, Fleurie, Fleurieux-sur-l'Arbresle, Frontenas, Gleizé, Juliéna, Jullié, Lacenas, Lachassagne, Lancié, Lantignié, Légny, Létra, Limas, Lozanne, Lucenay, Marchamp, Marcy, Moiré, Montmelas-Saint-Sorlin, Morancé, Odenas, Le Perréon, Pommiers, Porte des Pierres Dorées, Quincié-en-Beaujolais, Régnié-Durette, Rivolet, Sain-Bel, Saint-Clément-sur-Valsonne, Saint-Cyr-le-Chatoux, Saint-Didier-sur-Beaujeu, Saint-Etienne-des-Ouillères, Saint-Etienne-la-Varenne, Saint-Georges-de-Reneins, Saint-Germain-Nuelles, Saint-Jean-des-Vignes, Saint-Julien, Saint-Just-d'Avray, Saint-Lager, Saint-Romain-de-Popey, Saint-Vérand, Sainte-Paule, Salles-Arbuissonnas-en-Beaujolais, Sarcey, Taponas, Ternand, Theizé, Val d'Oingt, Vaux-en-Beaujolais, Vauxrenard, Vernay, Villefranche-sur-Saône, Ville-sur-Jarnioux, Vindry-sur-Turdine (samo del, ki ustreza ozemlju nekdanjih občin Dareizé, Les Olmes in Saint-Loup)

— departma Saône-et-Loire:

Aluze, Ameugny, Azé, Barizey, Beaumont-sur-Grosne, Berzé-la-Ville, Berzé-le-Châtel, Bissey-sous-Cruchaud, Bissy-la-Mâconnaise, Bissy-sous-Uxelles, Bissy-sur-Fley, Blanot, Bonnay, Bouzeron, Boyer, Bray, Bresse-sur-Grosne, Burgy, Burnand, Bussièrès, Buxy, Cersot, Chagny, Chaintré, Chalon-sur-Saône, Chamilly, Champagny-sous-Uxelles, Champforgeuil, Chânes, Change, Chapaize, La Chapelle-de-Bragny, La Chapelle-de-Guinchay, La Chapelle-sous-Brancion, Charbonnières, Chardonnay, La Charmée, Charnay-lès-Mâcon, Charrecey, Chasselas, Chassey-le-Camp, Château, Châtenoy-le-Royal, Chaudenay, Cheilly-lès-Maranges, Chenôves, Chevagny-les-Chevrières, Chissey-lès-Mâcon, Clessé, Cluny, Cormatin, Cortambert, Cortevaix, Couches, Crêches-sur-Saône, Créot, Cruzille, Culles-les-Roches, Curtil-sous-Burnand, Davayé, Demigny, Dennevy, Dezize-lès-Maranges, Donzy-le-Pertuis, Dracy-le-Fort, Dracy-lès-Couches, Epertully, Etrigny, Farges-lès-Chalon, Farges-lès-Mâcon, Flagy, Fleurville, Fley, Fontaines, Fragnes-La-Loyère (samo del, ki ustreza ozemlju nekdanje občine La Loyère), Fuissé, Genouilly, Germagny, Givry, Granges, Grevilly, Hurigny, Igé, Jalogny, Jambles, Jugy, Jully-lès-Buxy, Lacrost, Laives, Laizé, Lalheue, Leynes, Lournand, Lugny, Mâcon, Malay, Mancey, Martailly-lès-Brancion, Massilly, Mellecey, Mercurey, Messey-sur-Grosne, Milly-Lamartine, Montagny-lès-Buxy, Montbellel, Montceaux-Ragny, Moroges, Nanton, Ozenay, Paris-l'Hôpital, Péronne, Pierreclous, Plottes, Préty, Prissé, Pruzilly, Remigny, La Roche-Vineuse, Romanèche-Thorins, Rosey, Royer, Rully, Saint-Albain, Saint-Ambreuil, Saint-Amour-Bellevue, Saint-Boil, Saint-Clément-sur-Guye, Saint-Denis-de-Vaux, Saint-Désert, Saint-Gengoux-de-Scissé, Saint-Gengoux-le-National, Saint-Germain-lès-Buxy, Saint-Gervais-sur-Couches, Saint-Gilles, Saint-Jean-de-Trézy, Saint-Jean-de-Vaux, Saint-Léger-sur-Dheune, Saint-Mard-de-Vaux, Saint-Martin-Belle-Roche, Saint-Martin-du-Tartre, Saint-Martin-sous-Montaigu, Saint-Maurice-de-Satonnay, Saint-Maurice-des-Champs, Saint-Maurice-lès-Couches, Saint-Pierre-de-Varennes, Saint-Rémy, Saint-Sernin-du-Plain, Saint-Symphorien-d'Annelles, Saint-Vallerin, Saint-Vérand, Saint-Ythaire, Saisy, La Salle, Salornay-sur-Guye, Sampigny-lès-Maranges, Sancé, Santilly, Sassangy, Saules, Savigny-sur-Grosne, Sennecey-le-Grand, Senozan, Sercy, Serrières, Sigy-le-Châtel, Sologny, Solutré-Pouilly, Taizé, Tournus, Uchizy, Varennes-lès-Mâcon, Vaux-en-Pré, Vergisson, Vers, Verzé, Le Villars, La Vineuse sur Freugande (samo del, ki ustreza ozemlju nekdanjih občin Donzy-le-National, Massy in La Vineuse), Vinzelles, Viré

— departma Yonne:

Aigremont, Annay-sur-Serein, Arcy-sur-Cure, Asquins, Augy, Auxerre, Avallon, Bazarnes, Beine, Bernouil, Béru, Bessy-sur-Cure, Bleigny-le-Carreau, Censy, Chablis, Champlay, Champs-sur-Yonne, Chamvres, La Chapelle-Vaupelteigne, Charentenay, Châtel-Gérard, Chemilly-sur-Serein, Cheney, Chevannes, Chichée, Chitry, Collan, Coulangeron, Coulanges-la-Vineuse, Courgis, Cruzy-le-Châtel, Dannemoine, Deux Rivières, Dyé, Epineuil, Escamps, Escolives-Sainte-Camille, Fleys, Fontenay-près-Chablis, Gy-l'Evêque, Héry, Irancy, Island, Joigny, Jouancy, Junay, Jussy, Lichères-près-Aigremont, Lignorelles, Ligny-le-Châtel, Lucy-sur-Cure, Maligny, Mélisey, Merry-Sec, Migé, Molay, Molosmes, Montigny-la-Resle, Montholon (samo del, ki ustreza ozemlju nekdanjih občin Champvallan, Villiers-sur-Tholon in Volgré), Mouffy, Moulins-en-Tonnerrois, Nitry, Noyers, Ouanne, Paroy-sur-Tholon, Passigny, Pierre-Perthuis, Poilly-sur-Serein, Pontigny, Préhy, Quenne, Roffey, Rouvray, Saint-Bris-le-Vineux, Saint-Cyr-les-Colons, Saint-Père, Sainte-Pallaye, Sainte-Vertu, Sarry, Senan, Serrigny, Tharoiseau, Tissey, Tonnerre, Tronchoy, Val-de-Mercy, Vallan, Venouse, Venoy, Vermenton, Vézannes, Vézelay, Vézennes, Villeneuve-Saint-Salves, Villy, Vincelles, Vincelottes, Viviers, Yrouerre.

Označevanje

Pravni okvir:

nacionalna zakonodaja

Vrsta dodatnega pogoja:

dodatne določbe o označevanju

Opis pogoja:

a) Pri označevanju vin s kontrolirano označbo porekla se lahko navede ime manjše geografske enote, če:

— gre za ime kraja, zavedenega v katastru,

— je ta naveden v prijavi pridelka.

Ime kraja, zavedenega v katastru, je napisano takoj za imenom kontrolirane označbe porekla in natisnjeno s črkami, katerih velikost niti po višini niti po širini ne presega velikosti črk, ki sestavljajo ime kontrolirane označbe porekla.

b) Pri označevanju vin s kontrolirano označbo porekla se lahko navede večja geografska enota „Vin du Beaujolais“ ali „Grand Vin du Beaujolais“ ali „Cru du Beaujolais“.

Velikost črk za navedbo večje geografske enote niti po višini niti po širini ne presega dveh tretjin velikosti črk, ki sestavljajo ime kontrolirane označbe porekla.

Povezava na specifikacijo proizvoda

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-1169e922-4ee5-4592-8f0f-27a337e58a43

ISSN 1977-1045 (elektronska različica)

ISSN 1725-5244 (tiskana različica)



Urad za publikacije
Evropske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL